

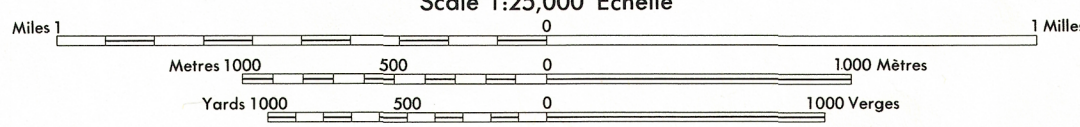
Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photography taken in 1970, further check
1971. Printed 1975.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© Canada Copyrights Reserved 1975

LAC AU CHIEN QUÉBEC

Scale 1:25,000 Échelle



Roads:	Routes:	
hard surface, all weather	pavée, toute saison	dual highway more than 2 lanes
hard surface, all weather	pavée, toute saison	2 chaussées séparées plus de 2 voies
loose or stabilized surface, all weather	gravier aggloméré, toute saison	2 lanes or more moins de 2 voies
loose surface, dry weather	de gravier, période sèche	2 voies or plus moins de 2 voies
cart track	de terre	
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage	
Railway, normal gauge, single track	Chemin de fer, voie unique (écartement normal)	
Horizontal control point, with elevation	Point géodésique, avec cote	
Bench mark, with elevation	Repère de nivellement, avec cote	
Spot elevation, precise	Point coté, précis	
Mine or open cut	Mine ou fosse à ciel ouvert	

CONTOUR INTERVAL 25 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 25 PIEDS
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Communities within cities and towns are named in red.

Les communautés à l'intérieur des cités et villes sont désignées en rouge.

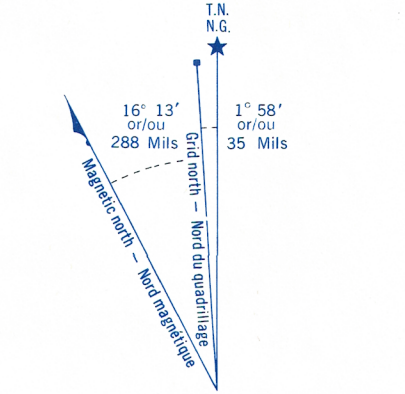
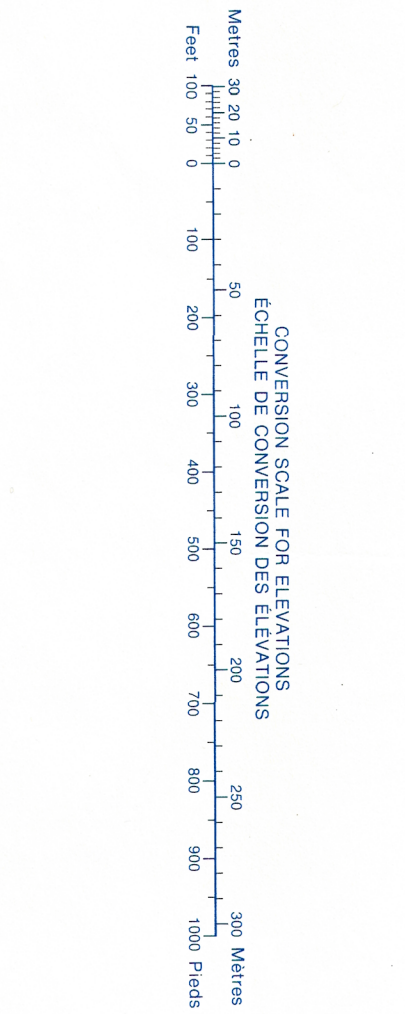
Building	Bâtiment	Church	Église
School	École	Post Office	Bureau de poste
Cemetery	Cimetière	Navigation Light	Feu de navigation
Rock, bare or awash	Roche, nue ou à fleur d'eau		
Power transmission line	Ligne de transport d'énergie		
River with bridge	Rivière avec pont		
Rapids, Falls, large, small	Rapides, Chutes, grands, petits		
Lake intermittent, indefinite	Lac intermittent, vive imprévisible		
Marsh or Swamp	Marais ou marécage		
Depression contours	Courbes de cuvette		
Trees	Arbres		
Woods	Bos		
Vineyard, Orchard	Vignoble, Verger		

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Mis à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1970. Vérification
des ouvrages en 1971. Imprimé en 1975.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le vendeur le plus près.

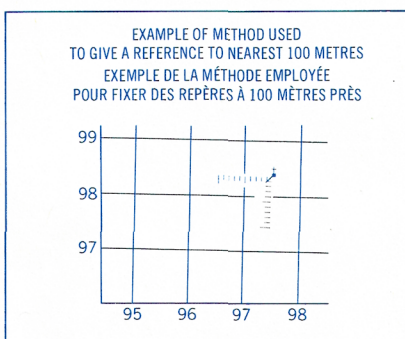
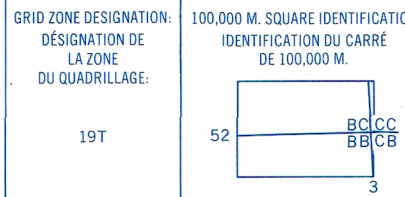
© Canada 1975, tous droits réservés

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire	SERIES A 861 MAP 21 L/13g EDITION 3 MCE ÉDITION	SÉRIE CARTE
--	---	----------------



Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1973
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 18'
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1973
Variation annuelle décroissante 18'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 19
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR



REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH - ÉGLISE	(as above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. LONGITUDE EST. Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:		97 95 975
NORTHING: Read number on grid line immediately below point. LATITUDE NORD. Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère. Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.		98 96 984
GRID REFERENCE:		975984
REFERENCE AU QUADRILLAGE:		

Nearest similar grid reference (100,000 metres below 63 miles)
Le prochain référence similaire est à 100,000 mètres (environ 63 milles)

21 M/4c	21 M/4b	21 M/4a
21 L/13f	21 L/13e	21 L/13h
21 L/13c	21 L/13b	21 L/13a

LAC AU CHIEN
21 L/13g
EDITION 3